

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue le **5 juillet 2021** à 19h30 par vidéoconférence, **Arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 et Arrêté 2020-049 du 4 juillet 2020 décret numéro 102-2021 du 5 février 2021.**

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held on **July 5th, 2021**, at 19:30 p.m. by videoconference, **Ministerial order 2020-029, April 26th, 2020, and Ministerial order 2020-049, July 4th, 2020, decree number 102-2021 of February 5th, 2021.**

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR/ADOPTION OF THE AGENDA

PÉRIODE DE QUESTIONS

Question period

2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 7 ET 28 JUIN 2021/ADOPTION OF THE MINUTES

3. DOCUMENTS, CORRESPONDANCE ET INFORMATION/DOCUMENTS, CORRESPONDENCE AND INFORMATION

- Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, 14 juin 2021 - Approbation du règlement d'emprunt 21-821 (1 170 000 \$) / *Approval of the loan by-law*
- Ministère des affaires municipales et de l'Habitation, 16 juin 2021 - Programme de compensation en lieu de taxes / *Compensation program*
- Procès-verbal du Conseil des maires de la MRC – 17 juin 2021

4. FINANCES/FINANCES

- 4a) Liste de factures à payer / *Invoices to be paid*
- 4b) Annulation facture diverse / *Cancellation various invoices*
- 4c) Radiation des créances irrécouvrables / *Writing off of bad debts*
- 4d) Autorisation de dépenses – travaux de finition / *Training facility- final finish* – Centre de formation
- 4e) Modification - résolution 21-106 Appel d'offres public, services professionnels multidisciplinaires, ingénierie et infrastructure, construction d'un hôtel de ville / *Amendment to resolution 21-106, call for tenders for professional multidisciplinary services, engineering and infrastructure, city hall construction.*
- 4f) Programme d'aide à l'entretien du réseau routier

5. SÉCURITÉ INCENDIE/FIRE SAFETY

- 5a) Implantation d'un logiciel d'alertes et notifications de masse / *Public alert and notification software*

6. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS

- 6a) Achat d'antenne intelligente GNSS Leica Viva GS16 / *Smart antenna purchase*
- 6b) Achat d'un ensemble de feux de chantier sur chariot / *Purchase of construction site traffic signals fires*
- 6c) Étude sur la circulation des véhicules lourds dans la municipalité de La Pêche / *Heavy-duty vehicle traffic*
- 6d) Études complémentaires – Projet Gauvreau-Labelle

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

7. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME /CCU

- 7a) Demande de dérogation mineure – 2, chemin Beaumont / *Minor variance application*
- 7b) Demande de dérogation mineure – 75, chemin Bernier / *Minor variance application*
- 7c) Demande à la CPTAQ – 115, chemin de la Beurrerie / *Application to CPTAQ.*
- 7d) Demande à la CPTAQ – 252, chemin Newcommon / *Application to CPTAQ*

- 7e) Plan de travail – révision, refonte et modernisation des règlements d'urbanisme / *Work plan – revision recasting and modernization of urban planning regulations*

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE/RECREATION

- 8a) Autorisation d'adhésion - Avis sur l'éthique en loisir et en sport / *Ethics in sports and recreation services*

9. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION

- 9a) Adoption du règlement 21-RM-02 pour abroger et remplacer le règlement 13-RM-02 concernant les animaux / *Adoption of by-law 21-RM-02, amending and replacing by-law 13-RM-02, concerning animals*
- 9b) Demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour les sentiers et les sites de pratique d'activités de plein air (PAFSSPA) / *Application for funding from the Financial Assistance Program for the development of outdoor activity sites and paths (PAFSSPA)*
- 9c) Nomination – directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe à titre de présidente d'élection lors de l'élection générale du 7 novembre 2021 / *Designation of the Assistant Director General and Secretary-Treasurer as Returning officer during the November 7 general election*
- 9d) Mandat au procureur – 31 et 33, chemin de la Beurrerie / *Legal mandate*
- 9e) Rémunération du personnel électoral 2021 / *Remuneration of election employees*
- 9f) Avis de motion - Règlement 103-2021 pour abroger et remplacer le règlement de lotissement 03-430 / *Notice of motion – subdivision by-law*
- 9g) Avis de motion - Règlement 101-2021, pour abroger et remplacer le règlement relatif aux permis et certificats 06-486 / *Notice of motion – permits and certificates*
- 9h) Avis de motion – Règlement 111-2021, pour abroger et remplacer le chapitre 4 du règlement 89-147 concernant les dérogations mineures / *notice of motion – minor variance applications*
- 9i) Avis de motion – Règlement 21-RM-05 pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie / *fire safety standards*
- 9j) Mandat signature – Convention collective / *Signng mandate - Collective agreement*
- 9k) Limite de vitesse – route 366 Ouest– quartier 2 / *speed limit on route 366*
- 9l) Centre Wakefield La Pêche – signature entente de principe / *Signature – agreement in-principal*

10. LEVÉE DE LA SÉANCE/CLOSURE